

SURAT INFORMASI

# Pedoman penagihan untuk pemasok

ABB - Indonesia

Dear Supplier,

Surat ini bertujuan untuk memberi Anda informasi yang dibutuhkan oleh ABB untuk memastikan pembayaran yang cepat kepada pemasok kami.

Kami dengan hormat meminta Anda meluangkan waktu untuk membaca dokumen tersebut sebelum mengirimkan faktur Anda ke ABB.

## Mengirim faktur ke ABB:

Metode penerimaan faktur pilihan kami adalah dalam format PDF, **Satu(1) Faktur** dengan **Satu(1) Pesanan Pembelian(PO), per Satu(1) pengiriman email**. Karena Negara tersebut tidak memiliki persyaratan hukum mengenai faktur fisik, silakan lihat kotak di bawah ini yang berisi rincian tujuan pengiriman faktur.

Nama Perusahaan/Tagihan ke nama	Nomor pendaftaran VAT	Faktur melalui email
PT ABB Sakti Industri	0010615532055000	ID-IND-invoices@abb.com

- Agar invoice dapat ditagihkan ke perusahaan yang benar, kami mohon agar Anda mengacu pada Pesanan Pembelian (PO) kami untuk mendapatkan informasinya. Silakan merujuk ke [Lampiran B](#) untuk memahami cara melihat informasi Pesanan Pembelian kami. Jika alamat faktur tidak diberikan, faktur harus dikirim ke alamat email masing-masing perusahaan ABB yang diberikan di atas.
- Jika Anda mengirim faktur PDF melalui email, pastikan Anda mematuhi persyaratan berikut:

- Ukuran file email tidak boleh lebih dari 10 MB
- **Satu (1) email** hanya berisi **satu (1) faktur** sebagai satu File PDF. [faktur dalam word/excel akan ditolak]
- Dokumentasi pendukung harus dalam PDF yang sama dengan invoice, **invoice berada di halaman pertama** e. Perlu diperhatikan bahwa dokumen pendukung dalam bentuk word atau excel tidak boleh dilampirkan dalam satu email dengan invoice. Seluruh email akan ditolak karena format file tidak dapat diterima.
- File zip atau email yang dilampirkan di email lain tidak dapat diterima
- Jika faktur kertas dipindai, gambar faktur harus memiliki resolusi minimal 300 dpi, hitam putih.
- Faktur yang ditagihkan ke ABB hanya akan dikirim melalui email satu kali. Jangan gunakan alamat email di atas dalam salinan korespondensi apa pun atau untuk mengirim laporan rekening/kutipan dll., semua pesan akan diabaikan.
- PDF tidak diamankan atau dilindungi oleh kata sandi

Semua faktur yang dikirimkan akan dikonfirmasi atau ditolak oleh ABB dengan email konfirmasi. Oleh karena itu, kami meminta jika Anda mengirim faktur dari kotak surat otomatis atau “tidak ada balasan”, harap sertakan email yang aktif (dihadiri oleh manusia).

#### Kapan mengirim faktur ke ABB:

Faktur hanya boleh diterbitkan ketika risiko dan hak barang telah dialihkan kepada ABB, atau ketika jasa telah diselesaikan berdasarkan perjanjian dengan ABB.

Agar ABB dapat memproses faktur Anda sedini mungkin, kami tidak menyarankan pemasok untuk menggabungkan faktur dan mengirimkannya dalam jumlah besar karena hal ini akan menunda waktu pemrosesan.

#### Informasi yang diperlukan pada faktur Pemasok:

Tercantum dalam **Lampiran A** adalah kumpulan informasi yang perlu ada pada salinan faktur ke ABB. Selain informasi persyaratan hukum standar, harap dicatat bahwa ABB menerapkan **No PO No Pay** dan akan mengharuskan informasi berikut dicantumkan pada faktur untuk menghindari penolakan.

- **Pesanan Pembelian ABB (kecuali kategori khusus)**
- **Referensi ABB**

#### **PENTING:**

- Kami sangat menyarankan pemasok untuk menagih **SATU(1) Pesanan Pembelian** dalam **SATU(1) faktur**. Jika beberapa Pesanan Pembelian disertakan dalam satu invoice, maka pemrosesan invoice akan memakan waktu lebih lama dan Anda hanya akan dibayar jika semuanya baik-baik saja
- Jangan mengurangi kredit dari faktur. Kirim nota kredit secara terpisah
- Jika Anda menerbitkan nota kredit, harap tunjukkan nomor faktur asli yang mengacu pada nota kredit
- Segala biaya tambahan yang tidak tercantum dalam Pesanan Pembelian harus disetujui oleh ABB sebelum penerbitan faktur, jika tidak, faktur tersebut dapat ditolak oleh ABB.

**Untuk pertanyaan atau pengiriman Statement of Accounts (SOA), silakan kirim ke email berikut sehubungan dengan itu.**

Pertanyaan faktur: [id-id.ap3rdparty-invoice@abb.com](mailto:id-id.ap3rdparty-invoice@abb.com)

#### **Pembiayaan Rantai Pasokan**

Silakan hubungi pembeli ABB kami untuk mendapatkan informasi lebih lanjut.


#### **Secara umum:**

Harap dicatat bahwa ini adalah bagian dari syarat dan ketentuan standar untuk memasok barang dan jasa ke ABB. Jika Anda ingin mengetahui informasi alur proses invoice ABB, atau informasi relevan lainnya, dapat ditemukan di [www.abb.com/supplyingtoabb](http://www.abb.com/supplyingtoabb)

# Lampiran A

Lingkaran merah adalah detail wajib yang harus ditunjukkan dalam faktur untuk memastikan pemrosesan lebih cepat dan menghindari penolakan. Untuk faktur apa pun yang tidak memenuhi persyaratan hukum negara setempat atau tidak memenuhi daftar persyaratan minimum ini, maka ABB dapat menolaknya.

- 1 Nama perusahaan resmi yang benar dan alamat entitas yang mengajukan pesanan pembelian/permintaan layanan:
- 2 Nama Pemasok dan alamat. Untuk alamat terdaftar perusahaan ABB, silakan klik [tautan](#) ini.
- 3 Tanggal faktur
- 4 Nomor faktur
- 5 Mata uang faktur seperti yang ditunjukkan dalam Pesanan Pembelian (PO) terkait,
- 6 Jumlah total faktur
- 7 Tipe dokumen: Faktur, Nota Kredit
- 8 Referensi ABB
- 9 Pesanan Pembelian ABB
- 10 Item baris Pesanan Pembelian ABB
- 11 Harga satuan
- 12 Kuantitas\_ – Wajib untuk barang
- 13 Jumlah bersih per item baris
- 14 Syarat pembayaran
- 15 Deskripsi barang/jasa
- 16 Akun bank



**XYZXY**

4 Invoice No.: 563ABB28  
3 Date: 25 January 2024

7 **Sales Invoice**

Our Reference: Victor Kong  
8 Your reference: Roberta Kaung

1 Invoice address

ABB Legal Company Name  
Address 1  
Address 2  
Postal Code and City  
ABB Company VAT Number

Delivery address

Customer Name  
Address 1  
Address 2  
Postal Code and City

Your supplier number: 41022  
Your Purchase Order: 3164412531  
9 Delivery date: 24 Jan 2024

14 Terms of Payment: 90 days EOM  
Incoterms: Ex Works  
Due date: 04 May 2024

Delivery Note: ASI0025

10 Pos. No	Item	11 Unit price	12 Quantity	13 Disc.	13 Net amount
1	7640983 Metal spray double bearing Order date: 10 Jan 2024 Order Number: ABB2537	24,000	1 pc	0.00	24,000
3	1992039-1 Bearing House Order date: 10 Jan 2024 Order Number: ABB2537	2,000	2 pc	0.00	4,000
Subtotal:					5 IDR 28,000
PPN (11%):					IDR 3,080
18 Total Payable Amount:					IDR 31,080 6

2 PT. XYZXY KOMPONEN  
Address 1  
Address 2/  
Postal Code and City

16 Bank Name  
Beneficiary name:  
Account No.:  
Swift Code:  
Bank Code:

17 Company VAT/GST number  
Company business reg. number  
Telephone

Untuk pemasok yang terdaftar di pajak daerah, wajib memberikan informasi di bawah ini pada faktur:

- 17 Nomor registrasi Pajak Pemasok
- 18 Jumlah VAT dan tarif VAT

## Lampiran B

<b>ABB</b>		<b>PURCHASE ORDER</b>		Page 1 of 9	
<b>(ORIGINAL)</b>					
<b>Seller Code:</b> 100000000	<b>Revision:</b> 0	<b>Revision date:</b> 02/08/2023	<b>Purchase Order Number:</b> 3162108795	<b>Purchase Order Date:</b> 02/08/2023	
<b>Seller:</b> nama pemasok Baris Alamat Pemasok 1 Baris Alamat Pemasok 2			<b>Delivery Address:</b> PT. ABB Sakti Industries MCB & SPD MM2100 Industrial Estate 17520 INDONESIA		
<b>Attn:</b> Bpk Risman Tel: Fax : 2186862853 Email : andi@mabertech.co.id			<b>Handled by:</b> Nama Nama Tel : 999999999 Fax : + 62-21-2864 5466 Email Name.surname@abb.com		
<b>ABB Seller BU/PG:</b>			<b>ABB Buyer BU/PG:</b> ELSB\3133		
<b>Seller Reference:</b>			<b>Our Reference:</b>		
<b>Payment Terms :</b> EOM 75			<b>Mode of Transport:</b> Local Transport		
<b>Delivery Terms:</b> DAP-Ware House ABB Cibitung			<b>Currency:</b> IDR		
Item	Material/Description	Quantity	UM	Unit Price	Net Amount
1	XTDBV148827 Coile Wdg. 7/5 (Rd) D= 1.0 2CDS203467P0001 Coile Wdg. 7/5 (Rd) D= 1.0 VAT-TAX:	1,000.0	PC	250.5	250,500.0
		3,623,400.00			
				<b>Net Value</b>	250,500.0
				<b>Total Amount</b>	250,500.0
<b>ADDITIONAL REQUIREMENTS and CONDITIONS</b> * Buyer will be not be responsible for any commitment or activity that Seller Performed prior to the					

**Invoice and Tax Address**  
 PT. ABB SAKTI INDUSTRI  
 WORLD TRADE CENTER 3 LANTAI, 25 DAN 26  
 JL JEND.SUDIRMAN 29-31 RT. 008 RW. 003  
 KARET SETIABUDI KOTA ADM. JAKARTA SELATAN  
 DKI JAKARTA 12920  
 NPWP : 01.061.553.2-055.000

Ini adalah kode

Ini adalah nama dan alamat perusahaan Anda

Ketentuan pembayaran yang

Nomor item baris PO yang akan dicantumkan

ABB nama dan alamat perusahaan yang perlu Anda tagih

Nomor PO yang harus dicantumkan

Orang Referensi ABB dan email untuk dicantumkan

Faktur harus sama dengan mata uang PO

Jumlah Nilai bersih total per item baris

Harga satuan

Satuan ukuran

Jumlah Total PO

Jumlah pembelian